

COMUNICAZIONE MOLTO IMPORTANTE

Domanda di brevetto in Germania P 30 04 350.6 del 6.II.1980
a nome NIRA NUCLEARE ITALIANA REATTORI AVANZATI S.p.A.
per: "Tenuta idraulica ecc."

La domanda di brevetto indicata in oggetto è soggetta alle disposizioni della Legge sui brevetti entrata in vigore in Germania in data 1 Ottobre 1968. Occorre in particolare osservare quanto segue :

1. ESPOSIZIONE AL PUBBLICO.

I documenti relativi alla domanda di brevetto (descrizione, rivendicazioni e disegni) verranno esposti e messi a disposizione del pubblico in data 7 Agosto 1980.

2. ESAME DIFFERITO E RICERCA DI NOVITA'.

L'esame di novità, progresso tecnico e livello inventivo non verrà effettuato automaticamente, ma soltanto dietro richiesta e pagamento della relativa tassa. La richiesta di esame per questa domanda di brevetto deve essere presentata, pena la decadenza della domanda, entro il
6 FEBBRAIO 1987.

Per la presentazione della richiesta di esame vi sono le seguenti possibilità :

- a) - prima della richiesta di esame può essere presentata una richiesta di ricerca e relazione di novità; la tassa relativa è di Lire 215.000. = SALVO VARIAZIONI CAMBI
- b) - successivamente, preferibilmente dopo la valutazione della relazione di novità, si può presentare la richiesta di esame di brevettabilità, che porta alla concessione o al rifiuto del brevetto; la tassa relativa è di Lire 245.000. = SALVO VARIAZIONI CAMBI
- c) - allo scopo di accelerare il procedimento le due richieste possono essere presentate contemporaneamente; in tal caso la tassa è di Lire 330.000. = SALVO VARIAZIONI CAMBI

Le richieste suddette possono essere presentate non solo dal titolare della domanda, ma da qualsiasi terza persona interessata.

Vogliate comunicarmi se desiderate procedere subito nel senso indicato in a), b), c).

3. PAGAMENTO ANNUALITA'.

Indipendentemente dalla situazione dell'esame le domande di brevetto sono soggette al pagamento delle annualità, dall'inizio del terzo anno in poi.

Per questa domanda di brevetto la 3a annualità dovrà essere pagata entro il 6 Febbraio 1982.

Dot. V. Galletti

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

U. P. P. I.

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. V. GALLETTI

Milano - Dott. V. GALLETTI - Via XX Settembre, 36-11 - 10121 Genova

PROTOCOLLO
IN
ARRIVO

19 3 80 RACCOMANDATA
0005824

FONDATA DA
Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Chartered Institute of Patent Agents, di Londra
Verband Deutscher Patentanwälte, di Berlino
Comp. des Ingénieurs-Consultants en Propriété Industrielle, di Parigi
Prof. L. S. presso la Università di Cassino

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Spett./le

NIRA NUCLEARE ITALIANA REATTORI AVANZATI S.P.A.

Piazza Carignano, 2

16128 GENOVA

12 MAR 1980

MA/

Genova, 12/3/80
10121 - Via XX Settembre, 36-11 - Telef. 010-591077
10100 - P.O. Box 1073 - Cable: PATGALL - GENOVA

Oggetto: Domanda di brevetto in GERMANIA OCC.

a nome suindicato ABANDONATO

4338r

Pregasi richiederlo
nella risposta

per Hydraulische Dichtung fur etc.

(titolo abbreviato) Tenuta idraulica ecc.

DURATA - anni 20 dal deposito

Ad evasione del V/ pregiato ordine, allego:

- copia della descrizione come depositata,
- copia dei disegni icome depositati,
- copia del certificato di deposito di cui trattengo in Ufficio, a disposizione, l'originale, perchè potrà doverlo presentare alle ns/ Autorità finanziarie a comprova del versamento fatto all'estero:
- mia nota di addebito documentata

La domanda è stata depositata in data, 6 Febbraio 1980 ha ricevuto il n° P 3004350.6 ed è stata fatta con rivendicazione della priorità, ~~XXXXXXXXXXXX~~ della domanda di brevetto italiano n° 12454A/79 in data 7.2.79

Prego prendere nota che le annualità relative a questo brevetto dovranno essere versate entro 6 Febbraio ogni anno a cominciare dal 1982; mi riservo comunicare la data di scadenza per l'obbligo di attuazione del brevetto secondo la legge germanica

Tutte le mie comunicazioni relative a questa domanda di brevetto ed al brevetto che ne conseguirà porteranno il n° 4338 r

Prego controllare l'annesso testo e disegni ed informarmi di urgenza se corrisponde a quanto da Voi desiderato o se fossero necessarie variazioni o rettifiche, affinchè io veda se è possibile soddisfare il Voostro desiderio.

Prego, accusarmi ricevimento della presente e degli allegati documenti e, ringraziando per l'ordine affidatemi, distintamente saluto.

Allegati, come suindicato, allego pure circolare informazioni

Dott. Vettor Galletti

Empfangsbescheinigung

An

Sd/4338r
Ihr Zeichen: _____

Die nachstehend bezeichnete Patent-, Gebrauchsmuster- oder Gebrauchsmuster-Anmeldung ist an dem oben perforierten bzw. gestempelten Tag beim Deutschen Patentamt eingegangen.

Die Patentanmeldung hat das Aktenzeichen

P 30 04 350.6

die Gebrauchsmuster- oder Gebrauchsmuster-Anmeldung hat das Aktenzeichen

G XXXXX

erhalten.

Name und Anschrift der (des) Anmelder(s): NIRA NUCLEARE ITALIANA REATTORI AVANZATI
S.p.A., Piazza Carignano 2, Genua/Italien

Bezeichnung der Erfindung: "Hydraulische Dichtung für Strömungsmaschinen"

Deutsches Patentamt

06.FEB.1980

Anlagen
10

Deutsches Patentamt
8000 München 2, Zwolbrückenstr. 12

Der Empfang der Anmeldung kann mit diesem Vordruck nur dann bescheinigt werden, wenn er (bis auf das Aktenzeichen) vollständig (einschließlich der Postleitzahl) ausgefüllt worden ist.

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

U. P. P. I.

Fondato da Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

Membro del:

Collegio Ital. del Consulato in Proprietà Industriale
Chartered Institute of Patent Agents, di Londra
Verband Deutscher Patentanwälte, di Berlino
Comp. des Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, di Parigi
Prof. L. S. presso la Università di Genova

DIRITTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. del Consulato in Proprietà Industriale
Militaire Int. des Ingénieurs Cons. Propri. Industrielle
Union des Experts en Brevets Industriels
A. I. P. P. I.

Milano: Dott. Y. GALLETTI - Via XX Settembre, 36-15 - Genova

Spett.le NIRA Nucleare Italiana 0118365

Reattori Avanzati S.p.A.

Piazza Carignano 2

16128 GENOVA

Risposta a _____ del _____ Po 16128 Genova, 5 Settembre 1980

Oggetto: Domanda di brevetto in Germania P 30 04 350.6 - Via XX Settembre, 36-15 - Tel. 011577

4338r

Pregherò riferimento
nella risposta

"Tenuta idraulica ecc." -

Per la domanda di brevetto indicata in oggetto i documenti non esaminati dall'Ufficio Brevetti, previsti per l'esposizione al pubblico, in base alla disposizioni della Legge Germanica sui brevetti entrate in vigore il 1° Ottobre 1968, sono stati messi a disposizione del pubblico, a mezzo della copia a stampa, in data 14 Agosto 1980.

La esposizione al pubblico dei documenti di domande non esaminate (Offenlegung: copia stampata gialla) non deve essere scambiata con la pubblicazione dei documenti di domande esaminate dall'Ufficio Brevetti (Bekanntmachung: copia stampata verde).

In base alla esposizione al pubblico non si può far valere, prima della pubblicazione della documentazione relativa alla domanda esaminata, alcun diritto di richiedere la cessazione di atti di contraffazione ed il risarcimento dei danni. Tuttavia, se l'oggetto della domanda viene utilizzato da terzi dopo l'esposizione al pubblico, si può pretendere da questi un indennizzo, calcolato a seconda delle circostanze. Il diritto a questo indennizzo scade a tre anni dal momento in cui si è venuti a conoscenza della violazione della domanda e dell'identità del contraffattore. Il diritto all'indennizzo non esiste se l'oggetto della domanda non è evidentemente meritevole di brevetto.

Distinti saluti

AP DOTT. VETTOR GALLETTI

MARIA E. POGGI

Maria E. Poggi

ANSALDO

Divisione Nira

ns. rif. AMC/FB/v)7577

vs. rif.

Spett.le
UFFICIO PROFESSIONALE
PROPRIETA' INTELLETTUALE
Via XX Settembre, 36
16121 GENOVA

Genova 11/7/1986

c.a. Sig.na POGGIOggetto: Domanda di brevetto in GERMANIA P 30 04 350.6 "Tenuta
idraulica" ecc. Vs. rif. 4338 r.

Vi preghiamo di provvedere al deposito della richiesta di
esame relativa al brevetto in oggetto, secondo quanto indicato
nella Vs. racc. del 19/6/86.

Con distinti saluti.

ANSALDO SpA - DIVISIONE NIRA
Direzione Amministrazione e Controllo
11.07.1986
(Dr. E. Poggi)

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. F. I.

Cod. Fisc. GIU VTR 25D30 D412X

RACCOMANDATA

ANSALDO S.p.A.

Divisione NIRA

Via dei Pescatori 35

16129 GENOVA GE

Risposta a CORTESE ATTENZIONE DR. BASILE

16121 Genova 9 DIC. 1986

Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677

16100 P. O. BOX 1473

Cable: PATGAIL - GENOVA

Oggetto Domanda di brevetto in Germania P 30 04 350.6

4338r

Pregasi richiamare
nella risposta

"Tenuta idraulica." -

Faccio seguito alla mia 13.10.86 ed alle successive intese verbali.

Il Collega germanico mi ha comunicato che, a seguito del mio benestare, ha provveduto a rispondere alla lettera ufficiale depositando la nuova rivendicazione modificata come richiesto dall'Esaminatore.

Copia di tale rivendicazione emendata era allegata alla mia suddetta lettera del 13.10.86.

Vi invio con la presente la mia fattura documentata, che gira la nota del Corrispondente, e distintamente saluto.

Dott. VETTOR GALLETTI

All. fattura documentata

Gli originali devono essere accompagnati dalla relativa ricevuta.

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

U. P. P. I.

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Chartered Institute of Patent Agents, di Londra
Verband Deutscher Patentanwälte, di Berlino
Comp. des Ingénieurs-Consultants en Propriété Industrielle, di Parigi
Prof. L. B. presso la Università di Genova

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. L. P. P. I.

Cod. Fisc. GIU VTR 25D30 D612X

RACCOMANDATA

Spett.le

ANSALDO S.P.A.

Piazza Carignano 2

16128 GENOVA GE

12/12/87
Sabrina
121

Risposte e Attenzione Dr. SALVADE'

FG

16121 Genova 28.03.88

Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677

16100 P. O. BOX 1473

Cella: PATGALL - GENOVA

1E

Oggetto Domanda di brevetto in GERMANIA OCC. N.P 3004350.6

4338r

Prezzi richiamare
nelle risposte

..... per: "Tenuta idraulica..."

Scadenza 25.06.88

Istruzioni 25.04.88

URGENTE →

COMUNICAZIONE UFFICIALE IN DATA 25.02.1988

Allego alla presente copia e traduzione di una comunicazione ufficiale nella quale sono citati come anteriorità due brevetti tedeschi che Vi prego di esaminare facendomi avere le Vostre osservazioni circa le differenze tra questi e la domanda di brevetto in esame.

Un incontro con gli inventori sarebbe utile.

→ In alternativa, posso, dietro Vostra autorizzazione, modificare le rivendicazioni secondo quanto suggerito dall'Esaminatore.

Resto in attesa di un Vostro riscontro e porgo distinti saluti.

P.P. DOTT. VETTOR GALLETTI
DR. ING. RODOLFO TEBERCHI

Gli ordini devono essere accompagnati dalla relativa rinuncia.

ns. rif. AGE/LEG 023
Brev. 1E, 1E, 11E

vs. rif. 4338r, 4339r, 4631r

Spett.le

U.P.P.I.

Via XX Settembre, 36

Genova

Genova 17/5/1988

Facciamo seguito alla telefonata intercorsa per comunicarVi quanto segue:

Pos. 1 - domanda di brevetto in Germania NP. 3004350.6

Brev. 1E/4338r: "Tenuta idraulica"

Rinunciamo a questo brevetto in Germania.

Pos. 2 - Domanda di brevetto in Olanda N.8000594

Brev. 1E/4339r: "Tenuta idraulica..."

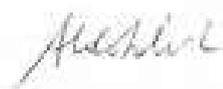
Vanno bene le rivendicazioni proposte dall'esaminatore. All'insorgere di difficoltà rinunciare.

Pos. 3 - Brevetto U.K. - Ns. rif. 11E/4631r

Preghiamo iscrivere il brevetto nelle licenze di diritto.

Distinti saluti.

AGE LEG



Ansaldo spa

Direzione Generale, Piazza Carignano 2, 16128 Genova Italia
Tel. 010.5501; Telex 286596 ANSALDI, Telefax 5504105, Teleg. ANSALDO GE - Casella Postale 799
Codice fiscale, Partita IVA n. 00266290105, C.C.I.A.A. 188872 Genova, Iscrizione Tribunale di Genova n. 26402
Sede Legale a Genova, Capitale L. 460.000.000.000 interamente versato